

雨下散步，
做名不撑伞的旅人，
杜鹃太艳，雨景太美，
我没有躲，他没有藏。

散步 全日本

曾郁雯 著·摄影

舒国治。
吴淡如。
简嫔。

赞誉推荐

散步全日本

曾郁雯 著 · 摄影

電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

内 容 简 介

一本以日本旅游为主轴的文学游记，用心描述一个旅人在悠闲慢活旅途中的生动记忆，并分享了从日本九州岛、东北、京都到东京等地感受到的心灵悸动。作者除了在旅途中体会人情温暖，思索人生哲理，更向读者介绍了日本旅游名所中的文化背景和相关知识。

版权贸易合同登记号 图字：01-2012-4717
中文简体字版经联合文学出版社股份有限公司正式授权，
通过外图（厦门）文化传播有限公司代理，由电子工业出版社出版中文简体字版本。非经书面同意，不得以任何形式任意重制、转载。

图书在版编目（CIP）数据

散步全日本/曾郁雯著. —北京：电子工业出版社，2013.6
ISBN 978-7-121-17961-7

I. ①散… II. ①曾… III. ①游记—作品集—中国—当代 IV. ①I267.4
中国版权图书馆CIP数据核字（2012）第 194267 号

责任编辑：张 毅 文字编辑：朱 雨

印 刷：北京昊天国彩印刷有限公司

装 订：北京昊天国彩印刷有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编 100036

开 本：720×1000 1/16 印张：15 字数：229千字

印 次：2013年6月第1次印刷

定 价：39.80元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888。

质量投诉请发邮件至zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线：（010）88258888。

推荐序一

北国的时间光泽

北国的阳光与雨水带来友善的春天。早上是欲雨未雨，下午是欲晴未晴。空气中散发着分辨不出的确切温度。走在黑瓦白墙的巷道上仿佛回到迷惑的古典时代。总是在转角处，与鞠躬作揖的妇人不期而遇。初春降临这个礼仪之邦，心里告诉自己，已然到达奈良。2010年4月，我与一群台湾文化人去日本关西，造访“2010年平城迁都1300年祭”的纪念活动。同行朋友的行列里，林文义、曾郁雯夫妇也在其中。

日本于我，是一个爱恨交加的北国。那种复杂的感情，有些承自父亲的世代，有些则是从历史阅读中获得，而更多的是，与日本友人频繁过从的经验。对于这种相生相克的情感，有时也颇觉可疑。在文学接触过程中，与日本遭逢千百次，但从来都一直停留在雾里看花的谜团深处。从文学史的视角来看，台湾先人留下太多黯淡幽微的抑郁之心。那种悲伤与愤怒，似经典般深深印在我的体内。纵然没有经过战火的烟硝，却常常可以超越时空，去想象上一代人的委屈与向往。总是希望那些囚禁在苦痛历史中的幽魂，能够在战后世代的阅读中获得伸张。崎岖不平的梦境，也移植到我回望历史的心情。然而，古都的魅力有时也使幽囚之心禁不住摇荡。可能是方格纸窗的寂静，也可能是寺院后苑细石图案的诡魅，使旅人的心境得到安顿。日本作家的细腻描写，使如梦的古典宛然出现在眼前。

奈良是日本的文化心脏，它的脉搏牵动着多少日本人的乡愁。对亚洲人来说，这个心脏也是一种圣洁的象征。在这本游记散文里，郁雯以两篇长文，分别记录九州岛福岡与关西奈良。从历史系毕业的她，在台湾以珠宝设计闻名。但是在观察旅途中的景物风景上，却常常流露柔软敏感的眼神，而那也是她随身携带照相机的锐利鹰眼。在奈良的弯曲小巷，低头走过枫叶初开的绿影之下，重叠的嫩叶在阳光下交错伸展，映照出层次参差的绿色。在那里，发现一个小小的庭园，四周围拢着肃静的林木。旅途中，不期然发现了一个寂静之地，使疲惫之心获得淘洗。静静坐在绿荫下，看见郁雯举起相机，选择不同角度拍摄同一张嫩叶。她专注如神，观察每一片漫不经心的枝叶，仿佛是在面对从未相遇的日本灵魂。对于每一位旅人，所有的风景都注定成为过往烟云。如果连那么小的一片叶子都不放过，那么她所看到的日本与我所观察的，想必也会截然不同。

多年来，认识已久的郁雯，每次相遇仿佛都是初识的感觉。她具有成熟女人的历练，任何风浪波动都无法撼动她的意志。坚定的性格，柔软的心情，构成她日常细节的艺术。她完成的《戏梦人生》，便是李天禄生命史的完整纪录。她的文字精确，观察细微，使一个时代的艺术见证完整生动地保留下来。她的历史之旅，为陈旧的时光染上鲜明色泽。让人在阅读时，可以感觉到每一个文字都在熠熠发光。《散步全日本》属于地理之旅，她依然执著于留住车窗外每一座青山、每一棵绿树、每一个湖泊。日本的古典之美，都不禁让每位路过者发下誓愿，恨不得把如梦的风景印在记忆里。但是，所有的难忘与不忘，最后都要归于遗忘。只有这本文字与影像，真正留下去年的北国初春。重新打开扉页时，欲雨未雨的晨光，欲晴未晴的午后，再次以同样的温度降临在心头。

2010年5月24日于政治大学台湾文学所

国立政治大学台湾文学研究所所长

陈芳明

沉静的冒险

日本之所以吸引人，一方面是其前卫科技的先进生活，另一方面则是其传统精致的文化内涵。年轻的时候，总是着迷于日本的科技设备、前卫建筑，以及充满未来想象的新干线列车。不过随着年纪的增长，对于日本的喜好，却慢慢转向那些传统的老房子、缓缓飘落的樱花花瓣，以及摇摇晃晃的老式电车。

我记得多年前我第一次去京都，满心欢喜地只是想去看建筑师高松伸、若林广幸等人的作品，因为这些作品充满科幻前卫的想象，特别是高松伸的作品“ARK”，整座建筑像是一台巨大的涡轮引擎，其建筑造型甚至被引用在《蝙蝠侠》电影中，成为高谭市的美术馆；另一座由若林广幸设计，位于祇园里的怪异建筑“丸东十七号”，造型犹如机械火箭的装置，与京都其他传统建筑形成极大的反差，被称作是“京都的异型”。

当时虽然也去看了安藤忠雄早期的作品，但奇怪的是，当年的心境似乎被那些怪异的夸张建筑所迷惑，对于沉静素简的安藤建筑，一点也提不起兴趣，只觉得这样的清水混凝土建筑，一片灰蒙蒙的，无趣极了！

随着年纪达到“不惑之年”，对于生命中事物的感觉，似乎也开始转变，所谓的“不惑”，可能就是对于过去无法了解或难以了解的事物，有了重新的体悟。不知不觉，我似乎开始对安藤忠雄看似平淡无奇的建筑有了新的发现，我看见了



安藤建筑中光影缓慢的移动，看见那些诱人前进的汨汨水声，同时也感受到安藤先生在建筑中所刻意布置的空间禅意。

曾郁雯这本关于日本旅行的新书《散步全日本》，给我一种熟悉而相同的感受。她过去曾到过日本许多地方，看过许多日本的新奇事物。不过这些年来她开始聚焦在日本那些古老而永恒的事物上，沉默不语的石灯笼、宇治的暮色、寺院中的紫藤，以及京都的老咖啡屋等。

书中所描写的事物，基本上都是缓慢而沉静的，必须以一颗单纯安静的心，才可以察觉其细微的变化。这或许是与作者的岁月心境有所关联。过去的她，多才多艺，活力充沛，对什么都充满好奇；但是书中所显示的作者，却开始宁静心思，开始对日本有另一种层面的体悟。

这样的心境，其实是最适合到京都旅行的！

我对京都这座城市充满着复杂的感情，那是揉合着历史记忆与美好体验的情绪，因为我的父亲年少时便来到这座城市，在同志社大学中学部就读，京都这座城市等于布满着我父亲的踪迹。一直到后来，我随着父亲到京都寻访旧日的记忆，然后我自己又多次在这座城市中游走漫步，逐渐地，我的足迹似乎覆盖了我父亲的足迹，甚至超越了他的足迹范围。

这几年我又对熟悉的京都有了新的发现，特别是在那些老旧建筑内新开的咖啡店，古意的京都老房子，却飘送着咖啡的香气，伴随着爵士乐的轻松韵律，可以让我开心静坐一个下午。在这本书里，作者描述道：“喝咖啡有时候像冒险！”我就是钟爱这种在老房子咖啡屋里的冒险，那种可以安静观察的静态冒险。

后来我才发现那些热闹新奇的城市，终究会让人厌烦离弃，但是京都这样的城市，却是越陈越香，越久越耐人寻味！

实践大学产品与建筑设计研究所副教授

李清志



九州

金鳞湖

地址：大分县由布市汤布院町川上。

电话：0977-84-3111

交通路线：从JR“由布院站”徒步20分钟

营业时间：院内自由参观。

由布院

地址：大分县由布市汤布院町川上2863番地。

电话：0977-85-4464

交通路线：从JR久大本线的由布院站乘坐巴士20分钟。

严岛神社

地址：广岛县廿日市市宫岛町1-1。

电话：0829-44-2020

交通路线：在JR山阳本线“宫岛口”站或是广岛电铁宫岛线“广电宫岛”站转搭JR或是松大观光船的宫岛航线渡轮前往宫岛港约10分钟，在“宫岛栈桥”下车，徒步约10分钟即可抵达。

营业时间：6时30分至18时。

费用：300日圆。

京都

清水寺

地址：京都市东山区清水1-294。

电话：075-551-1234

交通路线：市巴士100.206，“清水道”或者“五条坂”下车。

营业时间：6时至18时。

费用：高中生以上300日元，中小學生200日元。

南禅寺

地址：京都市左京区南禅寺福地町。

电话：075-771-0365

交通路线：市巴士“南禅寺·永观堂道”，地铁“蹴上”下车。

营业时间：8时40分至17时（12至2月营业时间8时40分至16时30分）。12月28日至12月31日休息。

费用：方丈：大人500日元，高中生400日元，中小學生300日元。三门：大人500日元，高中生400日元，中小學生300日元。南禅院：大人300日元，高中生250日元，中小學生150日元。

吉田神社

地址：京都市左京区吉田神乐冈町30。

电话075-771-3788

交通路线：市巴士“京大正门前”下车。

营业时间：9时至16时可祈祷，全年无休。

费用：院内自由参观。

真如堂

地址：京都市左京区净土寺真如町82。

电话：075-771-0915

交通路线：市巴士“真如堂前”下车。

营业时间：9时至16时。休息日随着活动有变化，不定期

费用：大人500日元，高中生300日元，中学生200日元，小学生以下免费。

西本愿寺

地址：京都市下京区堀川花屋町下。

电话：075-371-5181

交通路线：市巴士“西本愿寺前”下车。

营业时间：5时30分至17时30（5月至8月营业至18点）。

费用：院内免费（书院、飞云阁1日2次。定员各50名。有时因法事、活动等中止。需要提前打电话到参观部预约）。

锦天满宫

地址：京都府京都市中京区新京极中之町537。

交通路线：阪急京都线“河原町”站徒步5分。

营业时间：院内自由参观，全年无休。

三千院

地址：京都市左京区大原来迎院町540。

电话：075-744-2531

交通路线：京阪本线“出町柳站”，京都市巴士“大原站”下车。

营业时间：8时30分至17时（3月至11月），8时30分至16时30分
（12月至2月）

费用：大人700日元，国高中生400日元，小学生150日元。

寂光院

地址：京都市左京区大原草生町676。

电话：075-744-2545

交通路线：京都站乘京都巴士17、18路“大原站”下车。

营业时间：9时至17时（3月至11月），9时至16时30分
（12月至2月）。

费用：500日元。

胜林院

地址：日本京都京都市左京区大原胜林院町187。

电话：075-744-2537

交通路线：搭乘市巴士在“小原”站下车。

营业时间：9时至17时，全年无休。

费用：大人300日元，中学生以下200日元。

网址：<http://www.kyotoohara.net/temple/shohrinin.htm>

东福寺

地址：京都市东山区本町15丁目778。

电话：075-561-0087

交通路线：JR奈良线、京阪本线“东福寺站”下车。

营业时间：9时至16时（11月8时30分至16时30分）。

费用：通天桥、开山堂参观费400日元（中小学生300日元），
方丈八相庭园参观费400日元（中小学生300日元）。

伏见稻荷大社

地址：京都市伏见区深草藪之内町68

电话：075-641-7331

交通路线：JR奈良线“稻荷站”下车、京阪本线“伏见稻荷站”下车。

营业时间：8时30分至16时。

费用：免费。

平等院

地址：京都府宇治市宇治莲华116。

电话：077-421-2861

交通路线：JR“宇治站”、京阪“宇治站”下车。

营业时间：8时30分至17时30分。

费用：大人600日元，中学生400日元，小学生300日元
(含凤翔馆入馆)，凤凰堂300日元。

源氏物语博物馆

地址：京都府宇治市宇治东内45-26。

电话：077-439-9300

交通路线：JR“宇治站”、京阪“宇治站”下车。

营业时间：9时至17时，周一休息（若逢节假日时改为翌日休息），12月28日至1月3日休息。

费用：大人500日元，中小學生250日元。

仁和寺

地址：京都市右京区御室大内33。

电话：075-461-1155

交通路线：市巴士“御室仁和寺”下车。

营业时间：9时至16时30分

费用：御殿大人500日元，中小學生300日元。

长冈天满宫

地址：京都府长冈京市天神2-15-13。

电话：075-951-1025

交通路线：搭乘阪急京都线到“长冈天神”站下车，步行10分钟。

营业时间：9时至18时（4月至9月），9时至17时（10月至3月）。

费用：院内自由参观。

网址：<http://www.nagaokatenmangu.or.jp/index.php>

大山崎山庄美术馆

地址：京都府乙训郡大山崎町字大山崎小字钱原5-3。

电话：075-957-3123

交通路线：JR京都县山崎站或阪急大山崎站下车，步行10分钟。

营业时间：12月25日~1月2日休馆，周一休息（如周一为公众假日则周二为休馆日）。

费用：大人700日元，高中生500日元，有残疾证者300日元，中小學生免费。

网址：<http://www.asahibeer-oyamazaki.com/>

药师寺

地址：奈良县奈良市西京町457。

电话：0742-33-6001

交通路线：自奈良站换乘前往六条山巴士，在“药师寺”下车；在近铁“西京站”下车。

营业时间：8时30分至17时（入馆截止时间16时30分）。

费用：成人、大学生500日元，高中生、中学生400日元，小学生200日元。

春日大社

地址：奈良市春日野町160。

电话：0742-22-7788

交通路线：近畿日本铁道近铁奈良站2号出口，乘坐奈良交通路线巴士“春日大社本殿”方向需7分钟，到“春日大社本殿”下车。

营业时间：6时30分至17时30分（4~10月），7时至16时30分（11月至3月）。

费用：自由参观。

东大寺

地址：奈良市杂司町406-1。

电话：0742-22-5511

交通路线：JR奈良站或近铁奈良站搭奈良交通路线巴士到
“大殿春日大社前”下车，徒步5分。

营业时间：8时至17时（3月）；7时30分至17时30分（4~9月）；
7时30分至17时（10月）；8时至16时30分（11~2月）。

费用：大人500元。

元兴寺

地址：奈良县奈良市中院町11。

电话：0742-23-1377

交通路线：从JR“奈良站”徒步20分钟或近铁“近铁奈良站”
下车徒步10分钟。

营业时间：9时至17时，全年无休。

费用：400日元。

网址：<http://www.gangoji.or.jp/>

奈良町资料馆

地址：奈良县奈良市西新屋町14。

电话：0742-22-5509

交通路线：近畿日本铁道近铁奈良站2号出口徒步15分钟。

营业时间：10时至16时，周六、周日和国定假日休息。

费用：免费入馆。

网址：<http://www.naramachi.org/>

奈良工艺馆

地址：奈良县奈良市阿字万字町1-1。

电话：0742-27-0033

交通路线：从近铁奈良站徒步行走7分钟，从JR奈良站徒步行走15分钟。

营业时间：10时至18时（入馆截止时间17时30分），周一休息

(遇到国定假日就休隔天)，国定假日的隔天(周六、周日、国定假日时除外)休息，年末年始(12月26日~翌年1月5日)休息。

费用：免费入馆(工艺教室需要付费)。

网址：<http://www.eonet.ne.jp/~naramachi/>

东京

龟户天神社

地址：东京都江东区龟户3-6-1。

电话：03-3681-0010

交通路线：搭乘JR总武线到“龟户站”下车，徒步12分钟。

营业时间：全年无休。

费用：院内自由参观。

网址：<http://www.kameidotenjin.or.jp/>

鹤冈八幡宫

地址：神奈川县镰仓市雪之下2-1-31。

电话：0467-22-0315

交通路线：从JR“镰仓站”或江之岛电铁“镰仓站”步行约10分钟。

营业时间：全年无休。

费用：自由参观。

东北

立石寺

地址：山形县山形市大字山寺4456-1。

电话：023-695-2843

交通路线：从JR山寺站步行7分钟。

营业时间：8时至17时，全年无休。

费用：300日元

网址：<http://www.yamaderakankou.com/>

瑞严寺

地址：宫城县宫城郡松岛町松岛字町内91。

电话：022-354-2023

交通路线：从JR松岛海岸站步行5分钟

营业时间：8时至17时（4月至9月），8时至16时30分
（3月、10月），8时至16时（2月、11月）、
8时至15时30分（1月、12月）。

费用：大人700日元，中小学生400元。

网址：<http://www.zuiganji.or.jp/>

中尊寺

地址：岩手县西盘井郡平泉町平泉字衣关202。

电话：0191-46-2211

交通路线：搭乘JR东北本线在“平泉”站下，徒步约25分钟。

营业时间：8时30分至17时（3月1日～11月3日），

8时30分至16时30分（11月4日～3月31日），全年无休。

费用：免费参观，金色堂大人800日元，高中生500日元，
中学生300日元，小学生200日元。

网址：<http://www.chusonji.or.jp/>

毛越寺

地址：岩手县西盘井郡平泉町平泉字大泽58。

电话：0191-46-2331

交通路线：从JR平泉站走路7分钟。

营业时间：8时30分至17时（4月5日至11月4日），8时30分至
16时30分（11月5日至4月4日），全年无休。

费用：大人500日元，高中生300日元，中小学生100日元。

网址：<http://www.motsuji.or.jp/english/>

十和田湖

地址：青森县十和田市奥瀬十和田湖畔休屋486。

电话：0176-75-2425（十和田湖国立公园协会）

交通路线：从十和田观光电铁十和田市站乘坐巴士1小时40分钟，
从JR和青森铁道八户站乘坐巴士2小时20分钟。